Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 12. XI. Jahrgang. Bern, Montag, 16. Januar. 1893 Berne, Lundi, 16 Janvier. XIme année. № 12

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle des ouvrages d'or et d'argent (Gold- und Silberwarenkontrole). — Durchschnitts-Maximal- und Minimal-Positionen der Emissionsbanken. — Positions moyennes, maximales et minimales des banques d'émission. — Warenausfuhr aus der Schweiz nach den Vereinigten Staaten. — Exportation de la Suisse pour les Etats-Unis.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 12. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Lebensmittelgesellschaft Matte Bill & Cie** in Bern (S. H. A. B. 1892, pag. 210) hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Bureau Interlaken.

12. Januar. Die im S. H. A. B. Nr. 86 vom 2. April 1892, pag. 304, enthaltene Eintragung der Firma **Aug. Fr. Dennlers Wttwe** in Interlaken wird betreffend der daselbst erteilten Kollektivprokura an Aug. Fr. Dennler, Sohn, und H. Aeberli abgeändert. Diese Kollektivprokura wird aufgehoben. Die Herren Aug. Fr. Dennler, Sohn, von Langenthal, und H. Aeberli von Erlenbach (Kt. Zürich), beide in Interlaken, erhalten jeder Einzelprokura der genannten Firma.

Bureau de Porrentruy.

12 janvier. Le chef de la maison **Joseph Prongué,** à Courgenay, est Joseph Prongué, originaire de Buix, domicilié à Courgenay. Genre de commerce: Liqueurs.

12 janvier. Le chef de la maison **C. Juillerat,** à Porrentruy, est Clément Juillerat, originaire de Coeuve, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Liqueurs.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Fribourg.

1893. 13 janvier. Le chef de la maison **E. Düscher,** à Fribourg, est Ernest Düscher d'Anet (Berne), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Boucherie. Bureau et magasin: Stalden nº 18.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

13 janvier. Dans la commission de la **Société de la fromagerie de Villaraboud,** à Villaraboud (F. o. s. du c. de 1888, page 161; et 1890, page 391), Auguste Dumas a été remplacé comme membre et président par Pierre Margueron, à Villaraboud.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1893. 13. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Buser & Berger (Buser frères et Berger)** in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 242 vom 22. Dezember 1891, pag. 980) ist Albert Berger-Haas ausgetreten; infolgedessen ist die Firma erloschen.

Die übrigen Gesellschafter Albert Buser-Weber von und in Waldenburg, Fritz Buser-Bider und Johannes Buser-Tiéche, die beiden letztern von Waldenburg, in Niederdorf, führen die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Buser (Buser frères)** in Niederdorf fort.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1893. 12. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wessner-Stärkle** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 10. April 1883, pag. 402), bestehend aus Witwe Theresia Wessner-Stärkle, Arnold Wessner und Otto Wessner, alle von Gams, in St. Gallen, ist infolge Todes der beiden ersten Gesellschafter erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma O. Wessner über.

Inhaber der Firma **O. Wessner** in St. Gallen ist Johann Otto Wessner von Gams, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Manufakturwarengeschäft. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 5. Die an Hermann Wessner in St. Gallen erteilte Prokura ist erloschen, dafür wird sie an Eduard Stärkle von Gaiserwald, in St. Gallen, erteilt.

12. Januar. Die Firma **Ida Gräser,** St. Gallen (S. H. A. B. vom 6. November 1886, pag. 711) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bertha Graf von Speicher, in St. Gallen, und Marguerite Wettstein von Zürich, in St. Gallen, haben unter der Firma **Graf u. Wettstein** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1893 ihren Anfang genommen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Ida Gräser übernimmt. Natur des Geschäftes: Damen- und Kinderkonfektion. Stofflager. Geschäftslokal: Zum Grabenhof, Neugasse.

13. Januar. Inhaberin der Firma **M. Rohner-Fässler** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 16. April 1883, pag. 425) ist mit Genehmigung des Ehemannes und bisherigen Inhabers der Firma Jacob Rohner-Fässler, von und in St. Gallen, dessen Ehefrau Marie Rohner-Fässler, von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Modewaren. Geschäftslokal: Kornhausstrasse Nr. 1.

13. Januar. Die Firma **J. Hilber-Eugster** in St. Gallen (S. H. A. B. 1891, pag. 654) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Bremgarten.

1893. 13. Januar. Die Kollektivgesellschaft **J. Müller & Karli** in Bremgarten (S. H. A. B. 1891, pag. 426) hat sich aufgelöst und ist erloschen.

Inhaberin der Firma **J. Müller** in Bremgarten, ist Josefa Müller von Muri-Hasli in Bremgarten. Diese neue Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen übernommen und betreibt das Geschäft (Spezerei- und Ellenwarenhandlung) in gleicher Weise wie früher fort.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

Berichtigung. Bei der Publikation der Firma **Albert Knecht** in Frauenfeld (S. H. A. B. vom 29. Dezember 1892, pag. 1112) ist die Natur des Geschäftes ausgelassen worden: Färberei und Ellenwarenhandlung.

1893. 13. Januar. Inhaber der Firma **J. Eichenberger-Schärer zur Flora** in Amrisweil ist Jakob Eichenberger-Schärer von Burg (Kt. Aargau), wohnhaft in Amrisweil. Eisenwarenhandlung.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1893. 12 gennaio. Proprietari della ditta **Fratelli Binaghi fu Vincenzo** in Mendrisio sono Binaghi Ambrogio e Giuseppe fu Vincenzo di Guanzate (Italia), domiciliati a Mendrisio, società in nome collettivo, incominciata col 1 gennaio 1893. Genere di commercio: Vendita granaglie e torchio ad oglio.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut).

1893. 6 janvier. Sous la raison sociale **Société de la Fromagerie du Mont,** il existe dès 1864, avec siège au Mont, rière Château-d'Oex, une association en vue de l'exploitation d'une laiterie et fromagerie, laquelle s'occupe des soins et de la vente du laitage, de la fabrication du beurre et du fromage, et des soins à donner à celui-ci. L'association a une durée illimitée. L'association peut recevoir de nouveaux membres. La demande doit être faite par écrit, et les réceptions ont lieu par l'assemblée générale, à la majorité des trois quarts des membres de la société. L'assemblée fixe le prix de réception dans chaque cas. Le retrait volontaire d'un membre ne peut avoir lieu que pour la fin d'un exercice annuel, moyennant quatre semaines d'avertissement. La société peut recevoir des membres en qualité d'honoraires pour apporter du lait dans l'établissement, pendant un temps déterminé. Ils doivent se conformer aux statuts. Ils n'ont aucun droit à l'avoir social. Leur réception a lieu par le comité administratif, à la majorité absolue. L'apport de chaque associé est une part proportionnelle à l'avoir social, déterminé à l'article 4 des statuts; sa valeur est de cent cinquante-six francs. La part de chaque associé est égale et indivisible. Le droit d'un membre de l'association s'héritera comme tout autre bien. Les sociétaires ne sont pas solidaires entr'eux des dettes et charges de l'association, celles-ci sont uniquement garanties par les biens de l'association. Nul ne peut vendre ou hypothéquer sa part au profit de tiers sans autorisation de la majorité absolue des sociétaires. Tout membre, sociétaire ou honoraire qui aura plus de lait que le nécessaire pour l'usage de sa maison, sera tenu de l'apporter à l'établissement. En cas de circonstance exceptionnelle, le comité jugera du cas. Aucun sociétaire ne peut vendre son lait ou en garder pour faire du beurre ou du fromage hors de l'établissement. Les frais occasionnés par la marche de l'établissement sont couverts par une contribution fixée d'après la répartition de ces frais, sur la totalité du nombre de livres de lait apportées à l'établissement. Il est journellement payé au fromager, une finance fixée d'avance par l'assemblée générale à compte des frais, par celui qui a le produit du jour. Le surplus des frais est payé sitôt après l'acceptation des comptes par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: 1º L'assemblée générale, 2º Le comité administratif, composé de six membres, qui forme le pouvoir exécutif. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire de l'administration, lesquels obligent la société par leur signature collective. Ce sont actuellement MM. David Rossier, président et Philippe Mottier, secrétaire, le premier de Rougemont, le second de Château-d'Oex, où tous deux demeurent. En cas de liquidation ou de dissolution, les biens de l'association se répartissent par égale part entre ceux qui en font partie à cette époque. Les statuts ont été révisés le 15 décembre 1892. Le comité administratif est actuellement composé de MM. David Rossier, Philippe Mottier, Louis Jornayvaz, Constant Desquartiers, Louis Desquartiers et Louis Henchoz, tous domiciliés à Château-d'Oex.

6 janvier. Sous la raison sociale **Société de la Fromagerie du Village de Rossinières,** il existe dès 1858, avec siège à Rossinières, une association, en vue de l'exploitation d'une laiterie et fromagerie, laquelle s'occupe des soins et de la vente du laitage, de la fabrication du beurre et du fromage et des soins à donner à celui-ci. L'association a une durée illimitée. L'association peut recevoir de nouveaux membres. La demande doit être faite par écrit, et les réceptions ont lieu par l'assemblée générale, à la majorité des trois quarts des membres de la société. L'assemblée fixe le prix de réception dans chaque cas. Le retrait volontaire d'un membre ne peut avoir lieu que pour la fin d'un exercice annuel, moyennant quatre semaines d'avertissement. La société peut recevoir des membres, en qualité d'honoraires, pour apporter leur lait dans l'établissement pendant un temps déterminé. Ils doivent se conformer aux statuts. Ils n'ont aucun droit à l'avoir social. Leur réception a lieu par le comité administratif, à la majorité absolue. L'apport de chaque associé est une part proportionnelle à l'avoir social, déterminé à l'article 4 des statuts; sa valeur est de cent vingt francs. La part de chaque associé est égale et indivisible. Le droit d'un membre s'héritera

comme tout autre bien. Les sociétaires ne sont pas solidaires entr'eux des frais et charges de l'association, celles-ci sont uniquement garanties par les biens de l'association. Tout membre pourra louer ou vendre son droit; mais le preneur et l'acquéreur devront préalablement être agréés par l'assemblée générale. Tout membre, sociétaire ou honoraire, qui aura plus de lait que le nécessaire, pour l'usage de sa maison, sera tenu de l'apporter à l'établissement. En cas de circonstance exceptionnelle, le comité jugera du cas. Aucun sociétaire ne peut vendre son lait ou en garder pour faire du beurre ou du fromage hors de l'établissement. Les frais occasionnés par la marche de l'établissement sont couverts par une contribution fixée d'après la répartition de ces frais, sur la totalité du nombre de livres de lait apportées à l'établissement. Il est journellement payé au fromager une finance fixée d'avance, par l'assemblée générale à compte des frais, par celui qui a le produit du jour. Le surplus des frais est payé sitôt après l'acceptation des comptes par l'assemblée générale. Tout membre qui se trouvera sans lait, pendant une année, recevra l'intérêt du capital versé. Les organes de la société sont: 1° L'assemblée générale; 2° le comité administratif, composé de cinq membres, lequel forme le pouvoir exécutif; 3° le fromager. En cas de liquidation ou dissolution, les biens de l'association se répartissent par égale part, entre ceux qui en font partie à cette époque. Les statuts ont été révisés le 26 décembre 1892. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire de l'administration, lesquels obligent la société par leur signature collective. Ce sont actuellement MM. Albert Dubuis, président et Ernest Martin, secrétaire, les deux à Rossinières. Le comité administratif est actuellement composé de MM. Albert Dubuis, président du tribunal; Ernest Martin, Auguste Martin, Louis-François Martin et Ferdinand Henchoz, tous de Rossinières, y domiciliés.

Bureau de Grandson.

12 janvier. Sous la dénomination **Société de „La Ruche“**, il a été fondé à St-Croix le 1er janvier 1891, une association avec siège à la Sagne près St-Croix. La durée est fixée à cinq ans, soit du 1er janvier 1891 au 31 décembre 1895. Elle a pour but de réunir par l'épargne forcée quelques petites sommes déterminées. Sont considérés comme faisant partie de l'association toutes les personnes qui ont signé les statuts avant le quinze mars 1891. Les personnes qui, pour les motifs reconnus valables par le comité, ont été empêchées d'entrer dans l'association au moment de sa fondation, peuvent encore être admises pendant la première année, moyennant paiement de la plus-value que pourraient avoir acquise les parts. Les membres qui se retireront avant le 31 décembre 1895 perdront tous leurs droits à la répartition qui aura lieu à cette époque. Chaque associé s'engage: 1° à payer une finance d'entrée de 30 cts. par part souscrite et 2° à payer chaque mois la somme de cinquante centimes par part, pendant cinq ans que durera l'association. L'association est administrée par un comité responsable de 7 membres. Le président et le secrétaire ont seul la signature sociale, et signent collectivement. Le comité est composé pour l'année 1893 comme suit: 1° Président, César Aubert, syndic; 2° Secrétaire, Chs Champod; 3° Louis Campiche, greffier; les quatre autres membres: Joseph Jaccard, municipal; Ulysse Junod, sergent-major; Charles-Ami Junod, imprimeur; et Edouard Junod, à St-Croix. La liquidation de l'association et le partage de son actif net auront lieu en janvier 1896 de la manière que les intéressés le décideront à ce moment-là. Dans aucun cas, les sociétaires ne seront engagés au delà de leurs versements.

12 janvier. La **Société de la Fontaine Margot, anciennement Fontaine du Métabier,** à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 31 août 1883, nº 116, page 899), voulant mettre en harmonie ses statuts avec le code fédéral des obligations a, dans son assemblée générale du 24 décembre 1892, adopté les dispositions suivantes: La durée de l'association est illimitée. Elle a pour but de procurer de l'eau aux propriétaires des bâtiments existant actuellements dès la maison Henri Jaccard & fils (ancienne maison Paillard Vaucher fils) à celle de Joseph Mutrux, et de celle de Louis Dutoit, maréchal, à celle du quartier-neuf inclusivement. Tout propriétaire de l'un des bâtiments dont il s'agit et de ceux qui pourraient se construire par la suite dans le même quartier peut devenir membre de la société; il suffit, qu'il en adresse la demande écrite au comité qui la soumet à l'assemblée générale; s'il est admis, il paie une finance d'entrée qui sera fixée chaque fois par l'assemblée générale. Celui qui veut se retirer de la société doit l'annoncer par écrit au comité, sa démission peut être refusée si elle n'a pas lieu à la fin d'un exercice annuel. Dans tous les cas, il ne peut se retirer qu'après avoir payé sa part de dettes dont le montant est calculé pour chaque sortie. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale et signent collectivement. En cas de dissolution de la société et après paiement des dettes, son actif net sera réparti par tête entre tous les membres effectifs au moment du partage. Les membres du comité pour l'exercice 1893 sont les suivants: 1° E. Gloor, président; 2° Virgile Bornand, secrétaire-caissier; 3° Gustave Addor, gouverneur.

12 janvier. Dans son assemblée générale du 24 décembre 1892, la **Société de fromagerie de la Sagne & de Culliairy,** à La Sagne rière Ste-Croix (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, nº 93, page 744), voulant mettre en harmonie avec le code fédéral des obligations, ses statuts, a adopté les dispositions suivantes: Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale et signent collectivement. En cas de dissolution de la société, et après paiement des dettes, son actif net sera réparti entre les sociétaires par parts égales, au prorata du lait apporté pendant les trois dernières années. Les membres du comité pour l'exercice de 1893/97 sont les suivants: 1° Ct Junod, à Ste-Croix; 2° Gve Thévenaz-Jaccard; 3° Jules Junod, couvreur; 4° Donat Gonthier; 5° Auguste Gonthier, tous à la Sagne.

Bureau de Morges.

13 janvier. François Decroux de Bulle et Alexandre Duclos, citoyen français, les deux domiciliés à Morges, ont constitué à Morges sous la raison sociale **Decroux et Cie,** une société en nom collectif, commencée le 1er janvier 1893. La société n'est valablement engagée que par la signature des deux associés. Genre de commerce: Fabrique de produits chimiques pour le blanchissage. Bureau et fabrique: 2, Rue St-Louis.

Bureau de Payerne.

13 janvier. Le chef de la maison **Maria Zbinden,** à Payerne, est Maria née Rotzeter, femme de Joseph Zbinden, de Dirlaret (canton de Fribourg), domiciliée à Payerne, laquelle exerce son commerce indépendamment, mais avec l'autorisation expresse de son mari. Genre de commerce: Exploitation du Café du Nord. Local: Grande Rue, à Payerne.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 12 janvier. Suivant acte reçu par Me Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, le 4 janvier 1893, il a été fondé sous la raison sociale **L. Cellérier & Co,** une société en commandite par actions dont le siège est à Genève et qui a pour objet de s'occuper de toutes affaires de banque. Elle reprend la suite des affaires de l'ancienne société en commandite simple L. Cellérier & Co, actuellement en liquidation. La société a été conclue pour dix années à partir du 1er janvier 1893. Le capital social a été fixé à un million de francs **(1,000,000 francs),** divisé en 200 actions nominatives de 5,000 francs chacune, toutes souscrites et entièrement libérées. La société est représentée vis-à-vis des tiers par Gustave-Lucien Cellérier de Genève, y domicilié, seul associé indéfiniment responsable et gérant, qui a seul la signature sociale. Quant aux actionnaires, ils exercent leur droit de contrôle et de surveillance comme commanditaires, par un conseil de surveillance de trois membres nommés par l'assemblée générale. La société est obligée vis-à-vis des tiers par la signature de son gérant, qui peut désigner un ou plusieurs fondés de procuration. Les assemblées générales sont convoquées au moins trois semaines à l'avance par des lettres adressées à chaque actionnaire. Les publications auront lieu dans la Feuille des avis officiels de Genève. Bureaux: 10, Rue de la Corraterie.

12 janvier. Le chef de la maison **J. E. Charbonnier,** à Plainpalais, est Julien-Eugène Charbonnier de Carouge, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 19, Chemin des Terrassiers.

12 janvier. Le chef de la maison **A. Schaffter-Rey,** à Genève, est Auguste-Louis-Béat Schaffter, allié Rey, de Moutier-Grand-Val (Berne), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Représentation de commerce. Locaux: 50, Rue de Monthoux.

12 janvier. Le chef de la maison **Jos: Monney,** à Genève, commencée en 1889, est Joseph-Maurice Monney de Dompierre (Fribourg), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Vins en gros et demi-gros. Locaux: 1, Rue Etienne-Dumont.

12 janvier. La maison **Les Fils Charvet,** commerce de houilles et cokes, à St-Etienne (France) et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1883, nº 85, page 683), a donné procuration, par décision datée du 1er septembre 1891, à MM. Antonin Debiton et Claudius Frappa, tous deux domiciliés à St-Etienne. La procuration donnée antérieurement à M. Emile Magnier, a cessé d'être en vigueur.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

13 janvier 1893, 9 heures avant-midi.

No 6209.

Aurèle Jobin, fabricant,

Les Bois (Suisse).

Mouvements et boîtes de montres.

Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 4me trimestre de chacune des années 1891 et 1892.

Bureaux	Boîtes de montres poinçonnées								Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement		Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés				Essais de lingots d'or et d'argent			
	Boîtes d'or		Boîtes d'argent		Total des boîtes													
	1891	1892	1891	1892	1891		1892		1891	1892	1891		1892		1891		1892	
	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Pièces	Pièces	Pièces	%	Pièces	%	Nombre	%	Nombre	%
1. Bienne . . .	2,429	**2,846**	99,694	**101,862**	102,123	18,0	**104,708**	17,2	673	**187**	2,117	15,8	**2,134**	14,8	513	13,1	**551**	14,0
2. Chaux-de-Fonds	67,193	**80,474**	11,278	**11,063**	78,471	13,8	**91,537**	15,0	156	**485**	80	0,5	**121**	0,8	2,095	53,5	**2,203**	56,1
3. Fleurier . . .	1,585	**1,591**	15,834	**28,925**	17,419	3,8	**30,516**	5,0	173	**10**	3	0,0	**2**	0,0	208	5,3	**200**	5,1
4. Genève . . .	5,646	**5,517**	6,239	**17,926**	11,885	2,0	**23,443**	3,8	—	**4**	2,648	19,7	**2,875**	19,9	49	1,3	**23**	0,6
5. Granges (Soleure)	197	**187**	50,249	**53,058**	50,446	8,9	**53,245**	8,7	114	**64**	—	—	—	—	211	5,4	**148**	3,8
6. Locle	16,009	**20,904**	12,030	**10,903**	28,039	4,9	**31,807**	5,2	77	**120**	22	0,1	**17**	0,1	190	4,9	**171**	4,3
7. Neuchâtel . .	—	—	5,116	**3,559**	5,116	0,8	**3,559**	0,6	12	—	36	0,2	**24**	0,2	76	2,0	**47**	1,2
8. Noirmont . . .	2,415	**3,400**	29,905	**29,004**	32,320	5,7	**32,404**	5,3	96	**138**	—	—	—	—	83	2,1	**78**	2,0
9. Porrentruy . .	—	**1,170**	81,202	**70,671**	81,202	14,3	**71,841**	11,8	180	**258**	—	—	—	—	128	3,2	**147**	3,7
10. St-Imier . . .	824	**1**	51,626	**44,147**	52,450	9,2	**44,148**	7,2	137	**114**	—	—	—	—	137	3,5	**142**	3,6
11. Schaffhouse . .	360	**489**	13,127	**13,561**	13,487	2,3	**14.050**	2,3	36	**48**	8,540	63,7	**9,265**	64,2	100	2,5	**73**	1,8
12. Tramelan . .	3,354	**4,871**	88,939	**104.570**	92,293	16,3	**109,441**	17,9	204	**116**	—	—	—	—	125	3,2	**149**	3,8
Total	100,012	**121,450**	465,239	**489,249**	565,251	100	**610,699**	100	1,858	**1,544**	13,446	100	**14,438**	100	3,915	100	**3,932**	100
Plus 1892	—	**21,438**	—	**24,010**	—	—	**45,448**	8,0	—	—	—	—	**992**	7,4	—	—	**17**	0,4
Moins 1892	—	—	—	—	—	—	—	—	—	**314**	—	—	—	—	—	—	—	—

Berne, le 14 janvier 1893.

Département fédéral des affaires étrangères,
Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Durchschnitts-, Maximal- und Minimal-Positionen der Emissionsbanken nach Massgabe der Wochensituationen im Jahre 1892.

Positions moyennes, maximales et minimales des banques d'émission d'après les situations hebdomadaires de l'année 1892.

Ermittelt und aufgestellt vom Inspektorat der schweizerischen Emissionsbanken. — Etablies par l'inspectorat des banques d'émission suisses.

B	Banken — Banques		Noten-Emission *Emission*	Noten-Zirkulation *Circulation*	Barvorrat *Encaisse métallique*	Verfügbare Barschaft *Espèces disponibles*	Eigene Noten in Kassa *Propres billets en caisse*	Noten anderer Banken *Billets des autres banques*	Uebrige Kassa-Bestände *Autres valeurs en caisse*	Total-Kassabestand *Total de l'encaisse*	Verhältn. zw. Barvorr. u. Notenzirkul. *Prop. e. enc. mét. et circul.*
			Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres par milliers de francs								%
1	St. Gallische Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**9,893**	**9,606**	**5,662**	**1,820**	**287**	**1,353**	**98**	**7,400**	**58,9**
		Maxima	10,000	10,000	6,569	2,615	711	2,378	292	8,815	66,5
		Minima	9,500	9,053	4,503	512	—	218	52	5,392	45,1
2	Basellandschaftl. Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,500**	**1,479**	**883**	**292**	**21**	**65**	**18**	**987**	**59,7**
		Maxima	1,500	1,499	978	385	89	113	24	1,101	65,9
		Minima	1,500	1,411	818	223	3	28	11	909	54,9
3	Kantonalbank von Bern:	*Durchschnitt - Moyenne*	**15,000**	**14,201**	**7,592**	**1,911**	**799**	**1,084**	**51**	**9,526**	**53,5**
		Maxima	15,000	14,659	8,037	2,358	1,578	2,025	89	10,635	57,0
		Minima	15,000	13,422	7,023	1,304	341	548	30	8,542	48,9
4	Banca cantonale ticinese:	*Durchschnitt - Moyenne*	**2,000**	**1,969**	**891**	**103**	**31**	**52**	**132**	**1,106**	**45,3**
		Maxima	2,000	1,994	958	171	118	126	209	1,220	48,7
		Minima	2,000	1,882	839	61	6	26	77	1,024	43,1
5	Bank in St. Gallen:	*Durchschnitt - Moyenne*	**11,500**	**11,275**	**5,717**	**1,207**	**225**	**581**	**12**	**6,535**	**50,7**
		Maxima	11,500	11,492	6,036	1,601	988	1,740	29	7,834	54,5
		Minima	11,500	10,512	5,428	836	8	153	1	5,706	47,3
6	Crédit agricole et industriel de la Broye:	*Durchschnitt - Moyenne*	**734**	**716**	**342**	**55**	**18**	**15**	**9**	**384**	**47,7**
		Maxima	800	785	384	73	54	52	26	456	50,7
		Minima	675	658	306	33	3	—	—	337	44,8
7	Thurgauische Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,500**	**1,479**	**849**	**257**	**20**	**164**	**23**	**1,056**	**57,4**
		Maxima	1,500	1,498	948	353	111	739	47	1,266	63,7
		Minima	1,500	1,389	681	85	1	8	5	764	45,7
8	Aargauische Bank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**4,000**	**3,815**	**2,104**	**578**	**185**	**303**	**132**	**2,724**	**55,2**
		Maxima	4,000	3,982	2,308	800	427	535	666	3,208	61,8
		Minima	4,000	3,573	1,816	256	18	104	44	2,340	46,4
9	Toggenburger Bank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,000**	**970**	**508**	**120**	**30**	**279**	**57**	**874**	**52,4**
		Maxima	1,000	993	553	165	84	511	80	1,111	57,0
		Minima	1,000	916	481	84	7	147	38	705	48,5
10	Banca della Svizzera Italiana:	*Durchschnitt - Moyenne*	**2,000**	**1,981**	**1,120**	**327**	**19**	**27**	**70**	**1,236**	**56,5**
		Maxima	2,000	1,998	1,218	418	78	67	106	1,339	60,9
		Minima	2,000	1,922	1,070	271	2	9	37	1,145	53,6
11	Thurgauische Hypothekenbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,000**	**985**	**634**	**240**	**15**	**132**	**36**	**817**	**64,4**
		Maxima	1,000	1,000	757	361	53	341	79	983	76,4
		Minima	1,000	947	589	193	—	44	11	704	59,4
12	Graubündner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**4,000**	**3,949**	**2,234**	**654**	**51**	**190**	**12**	**2,487**	**56,6**
		Maxima	4,000	4,000	2,311	776	201	351	30	2,689	60,3
		Minima	4,000	3,799	2,168	601	—	83	1	2,388	55,2
13	Luzerner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**2,494**	**2,404**	**1,451**	**489**	**90**	**231**	**12**	**1,784**	**60,4**
		Maxima	3,000	2,949	1,694	703	266	431	78	2,251	76,3
		Minima	2,000	1,888	1,220	334	1	41	1	1,343	51,5
14	Banque du Commerce:	*Durchschnitt - Moyenne*	**20,747**	**18,392**	**8,338**	**981**	**2,355**	**693**	**207**	**11,593**	**45,3**
		Maxima	23,000	22,635	10,254	1,731	5,504	1,943	959	14,450	50,2
		Minima	19,800	14,996	7,208	324	365	54	40	9,904	41,9
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**3,000**	**2,974**	**1,448**	**258**	**26**	**96**	**15**	**1,585**	**48,7**
		Maxima	3,000	3,000	1,511	314	133	205	71	1,716	50,5
		Minima	3,000	2,867	1,407	223	—	23	4	1,502	47,4
16	Bank in Zürich:	*Durchschnitt - Moyenne*	**10,292**	**9,158**	**5,436**	**1,773**	**1,134**	**447**	**6**	**7,023**	**59,4**
		Maxima	20,000	17,342	9,017	2,624	3,978	942	16	12,602	103,3
		Minima	3,420	3,413	1,763	174	—	73	1	2,110	44,4
17	Bank in Basel:	*Durchschnitt - Moyenne*	**20,000**	**16,624**	**9,024**	**2,374**	**3,376**	**2,668**	**125**	**15,193**	**54,3**
		Maxima	20,000	19,743	10,356	3,346	5,785	5,054	270	18,723	62,7
		Minima	20,000	14,214	7,885	981	257	9	13	10,470	45,1
18	Bank in Luzern:	*Durchschnitt - Moyenne*	**4,000**	**3,927**	**2,154**	**588**	**73**	**227**	**110**	**2,564**	**54,8**
		Maxima	4,000	3,999	2,413	823	215	371	289	3,092	60,7
		Minima	4,000	3,785	1,828	255	1	115	45	2,099	46,5
	Transport-Durchschnitt		**114,660**	**105,904**	**56,387**	**14,022**	**8,755**	**8,607**	**1,125**	**74,874**	

B	Banken — Banques		Noten-Emission *Emission*	Noten-Zirkulation *Circulation*	Barvorrat *Encaisse métallique*	Verfügbare Barschaft *Espèces disponibles*	Eigene Noten in Kassa *Propres billets en caisse*	Noten anderer Banken *Billets des autres banques*	Uebrige Kassa-Bestände *Autres valeurs en caisse*	Total-Kassabestand *Total de l'encaisse*	Verhältn. zw. Barvorr. u. Notenzirkul. *Prop. e. enc. mét. et circul.*
			Zahlen in Tausenden Franken — Chiffres par milliers de francs								%
	Transport-Durchschnitt		**114,660**	**105,904**	**56,337**	**14,022**	**8,755**	**8,607**	**1,125**	**74,874**	
19	Banque de Genève:	*Durchschnitt - Moyenne*	**5,000**	**4,454**	**2,080**	**298**	**546**	**365**	**97**	**3,088**	**46,7**
		Maxima	5,000	4,870	2,198	528	918	888	367	3,820	52,9
		Minima	5,000	4,082	1,956	126	130	55	19	2,296	42,6
21	Zürcher Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**23,019**	**19,662**	**14,155**	**6,290**	**3,357**	**1,604**	**206**	**19,322**	**72,0**
		Maxima	24,000	23,435	15,079	8,246	6,352	4,879	444	24,763	88,9
		Minima	21,400	16,762	12,897	3,523	565	290	116	14,074	55,0
23	Bank in Schaffhausen:	*Durchschnitt - Moyenne*	**2,498**	**2,477**	**1,143**	**153**	**21**	**169**	**60**	**1,393**	**46,2**
		Maxima	2,500	2,499	1,219	223	62	369	129	1,638	49,0
		Minima	2,482	2,425	1,020	32	—	28	21	1,202	41,3
24	Banque cantonale fribourgeoise:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,000**	**984**	**509**	**117**	**16**	**138**	**13**	**676**	**51,7**
		Maxima	1,000	1,000	568	176	44	355	47	912	58,0
		Minima	1,000	956	484	88	—	15	3	524	48,8
25	Caisse d'amortiss. de la dette publ.:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,500**	**1,471**	**653**	**65**	**29**	**90**	**11**	**783**	**44,4**
		Maxima	1,500	1,499	701	115	76	208	44	905	48,1
		Minima	1,500	1,424	626	38	1	8	2	699	42,5
26	Banque cantonale vaudoise:	*Durchschnitt - Moyenne*	**10,000**	**9,363**	**4,531**	**786**	**637**	**1,104**	**162**	**6,434**	**48,4**
		Maxima	10,000	9,798	5,448	1,682	1,447	2,631	209	8,383	58,4
		Minima	10,000	8,553	4,155	245	202	119	111	4,971	42,5
27	Ersparnisskassa des Kantons Uri:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,000**	**991**	**441**	**44**	**9**	**14**	**8**	**472**	**44,5**
		Maxima	1,000	1,000	481	83	61	50	13	532	48,3
		Minima	1,000	939	416	19	—	—	2	439	42,0
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse von Nidwalden:	*Durchschnitt - Moyenne*	**993**	**979**	**464**	**72**	**14**	**16**	**3**	**497**	**47,4**
		Maxima	1,000	993	492	100	44	47	7	529	50,2
		Minima	970	948	435	39	2	—	—	465	44,0
30	Banque cantonale neuchâteloise:	*Durchschnitt - Moyenne*	**3,270**	**3,117**	**1,439**	**192**	**152**	**355**	**33**	**1,979**	**46,1**
		Maxima	6,000	5,936	2,605	855	1,268	648	70	4,406	59,7
		Minima	3,000	2,769	1,242	73	32	143	4	1,588	41,8
31	Banque commercie neuchâteloise:	*Durchschnitt - Moyenne*	**3,304**	**3,070**	**1,444**	**218**	**234**	**625**	**244**	**2,547**	**47,0**
		Maxima	3,500	3,475	1,650	353	556	1,293	829	3,098	51,6
		Minima	3,100	2,743	1,309	99	25	157	35	1,988	43,3
32	Schaffhauser Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,494**	**1,461**	**806**	**222**	**33**	**186**	**30**	**1,055**	**55,2**
		Maxima	1,500	1,495	845	270	97	348	83	1,279	58,9
		Minima	1,457	1,403	742	144	—	30	3	932	49,7
33	Glarner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,500**	**1,493**	**924**	**327**	**7**	**63**	**16**	**1,010**	**61,9**
		Maxima	1,500	1,500	1,051	460	40	204	49	1,222	71,1
		Minima	1,500	1,460	817	219	—	2	6	879	55,2
34	Solothurner Kantonalbank	*Durchschnitt - Moyenne*	**4,000**	**3,961**	**2,086**	**501**	**39**	**345**	**33**	**2,503**	**52,7**
		Maxima	4,000	3,998	2,275	690	123	572	57	2,799	57,4
		Minima	4,000	3,877	1,988	397	1	202	19	2,248	50,0
35	Obwaldner Kantonalbank:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,000**	**990**	**439**	**43**	**10**	**22**	**5**	**476**	**44,4**
		Maxima	1,000	999	453	56	33	51	15	516	45,6
		Minima	982	967	433	33	—	1	1	437	43,3
36	Kantonalbank Schwyz:	*Durchschnitt - Moyenne*	**2,000**	**1,992**	**966**	**169**	**8**	**26**	**9**	**1,009**	**48,5**
		Maxima	2,000	2,000	1,023	224	45	111	27	1,103	51,2
		Minima	1,998	1,955	901	108	—	4	—	927	45,5
37	Credito Ticinese:	*Durchschnitt - Moyenne*	**1,000**	**975**	**466**	**76**	**25**	**49**	**72**	**612**	**47,8**
		Maxima	1,000	998	506	120	72	103	122	726	52,4
		Minima	1,000	928	409	37	2	20	31	527	44,0
	Total-Durchschnitt = Generalsituation / *Total moyenne = Situation générale*		**177,238**	**163,344**	**88,933**	**23,595**	**13,892**	**13,778**	**2,127**	**118,730**	**59,5**

Bern, Januar 1893.

Berne, janvier 1893.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Warenausfuhr der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika. — Exportation de la Suisse pour les Etats-Unis d'Amérique.

Zusammengestellt nach den Mitteilungen der Konsulate der Ver. Staaten. — Publié d'après les renseignements fournis par les consulats des États-Unis.)

Konsularkreise / Arrondissements consulaires	Seide und Seidenwaren / *Soie et soieries*	Baumwoll- und Wollgewebe / *Tissus de coton ou de laine*	Stickereien / *Broderies*	Stroh- und Rosshaargeflechte / *Ouvrages en paille ou en crin*	Uhren und Uhrenbestandteile / *Horlogerie*	Musikdosen / *Boîtes à musique*	Käse / *Fromages*	Leder / *Cuirs*	Anilinfarben / *Couleurs d'aniline*	Verschiedenes / *Divers*	TOTAL 1892	TOTAL 1891
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
St. Gallen — *St-Gall*	414,937 [1]	2,628,268 [2]	27,093,242 [3]	—	—	—	—	—	—	175,695 [4]	**30,312,142**	30,447,352
Zürich — *Zurich*	10,991,970 [1]	1,403,846	61,709 [2]	2,617,223	—	—	—	—	—	314,879 [3]	**15,389,627**	12,950,259
Horgen	6,412,181 [1]	—	—	—	—	—	73,837	—	—	786,286 [2]	**7,272,304**	6,814,778
Basel — *Bâle*	6,563,045 [1]	332,204 [2]	—	—	6.851,624	1,400	244,822	—	1,191,612	2,226,599 [3]	**17,411,306**	17,768,770
Bern — *Berne*	294,900 [1]	388,018 [2]	—	196,589	132,407	—	3,301,981	—	—	38,899 [3]	**4,352,794**	4,411,185
Genf — *Genève*	—	—	—	—	2,184,219	1,092,548	—	477,490	—	927,097 [1]	**4,681,354**	5,368,233
Total 1892	**24,677,033**	**4,752,336**	**27,154,951**	**2,813,812**	**9,168,250**	**1,093,948**	**3,620,640**	**477,490**	**1,191,612**	**4,469,455**	**79,419,527**	**77,760,577**
Total 1864	25,451,928	1,647,335	**352,277**	806,700	8,477,192	**72,482**	**241,573**	**22,125**	**185,030**		**37,256,642**	1864
„ 1865	29,970,464	4,268,900	1,132,231	1,521,184	11,301,954	108,399	490,895	—	486,022		49,280,049	1865
„ 1866	31,766,072	**5,173,296**	3,236,138	3,179,795	13,093,408	300,108	700,130	110,885	1,098,541		58,658,373	1866
„ 1867	**18,818,073**	2,038,330	3,154,087	2,432,405	10,362,418	265,196	827,647	156,734	1,205,428		39,260,318	1867
„ 1868	21,197,593	1,242,910	3,050,127	2,102,497	10,469,728	344,448	1,057,437	217,986	1,622,265		41,304,991	1868
„ 1869	28,552,883	2,253,135	3,896,701	2,802,764	13,322,578	258,738	1,268,417	44,603	1,531,609		53,931,428	1869
„ 1870	35,844,786	1,194,850	6,962,403	**3,884,064**	16,512,162	341,148	1,560,409	582,177	2,308,245		69,190,244	1870
„ 1871	42,928,017	1,974,496	10,293,787	3,106,693	17,105,752	350,637	1,688,322	701,374	2,526,602		80,675,680	1371
„ 1872	40,760,941	2,648,277	11,437,174	1,324,750	**18,312,511**	441,852	2,229,213	446,879	1,879,506		79,481,103	1872
„ 1873	27,060,929	2,934,829	10,853,320	2,209,634	13,054,147	433,573	2,068,003	426,461	1,350,913		60,391,809	1873
„ 1874	25,083,566	1,460,361	16,403,314	1,609,174	12,119,941	252,817	2,007,929	654,920	1,759,909		61,351,931	1874
„ 1875	23,401,405	688,237	15,912,519	1,683,653	8,499,501	186,523	1,934,282	437,621	2,123,614		54,867,355	1875
„ 1876	26,613,469	740,531	14,580,501	2,477,846	4,809,822	141,357	1,848,360	627,868	1,644,190		53,483,944	1876
„ 1877	26,922,791	**481,495**	16,195,602	1,580,287	**3,569,048**	102,105	1,675,024	479,667	2,019,426		53,025,445	1877
„ 1878	27,601,539	751,969	16,690,107	1,201,529	3,995,716	95,679	1,533,598	518,554	2,209,187		54,597,878	1878
„ 1879	37,374,245	1,187,999	18,923,535	1,948,493	5,292,098	187,759	1,381,269	874,462	2,371,841		69,541,701	1879
„ 1880	40,414,646	1,912,382	22,549,195	2,947,789	10,143,813	261,833	1,969,418	962,912	3,243,920		84,405,908	1880
„ 1881	33,110,390	2,473,798	20,059,905	3,347,595	11,809,122	447,599	2,350,128	1,528,675	4,204,554		79,331,766	1881
„ 1882	**45,122,069**	2,824,958	28,432,728	1,584,174	13,238,489	582,799	2,849,343	2,537,728	1,058,113	2,995,346	**101,225,747**	1882
„ 1883	39,773,671	1,439,308	30,882,678	1,068,907	11,146,010	728,015	3,142,142	**2,622,960**	570,553	2,713,733	94,087,977	1883
„ 1884	33,464,939	1,146,249	31,563,973	815,716	7,469,704	999,385	3,695,172	1,153,453	574,296	2,567,834	83,450,721	1884
„ 1885	25,326,047	1,149,890	31,923,743	657,741	4,479,586	851,919	3,015,839	665,058	577,652	2,345,439	70,992,914	1885
„ 1886	24,863,565	1,864,586	35,024,181	661,258	6,682,457	1,134,775	3,010,079	603,703	586,379	3,213,846	77,644,829	1886
„ 1887	25,188,774	1,126,926	31,843,944	**431,820**	8,658,181	1,224,952	3,582,021	377,342	757,278	2,565,971	75,757,209	1887
„ 1888	25,780,478	1,931,492	30,300,209	762,974	9,374,935	1,244,275	4,188,189	315,474	689,598	3,190,790	77,778,414	1888
„ 1889	21,717,055	3,338,783	31,508,008	1,493,334	9,451,572	1,318,521	3,744,933	270,892	931,967	3,262,878	77,037,943	1889
„ 1890	25,828,437	4,406,010	**37,554,153**	1,276,227	9,948,811	**1,558,077**	**4,642,251**	2,004,240	929,949	3,423,127	91,571,282	1890
„ 1891	22,931,244	3,852,835	27,662,051	1,842,671	10,828,422	1,410,282	3,566,618	567,438	838,554	4,310,559	77,760,577	1891
„ 1892	24,677,033	4,752,336	27,154,951	2,813,812	9,168,250	1,093,948	3,620,640	477,490	1,191,612	**4,469,455**	79,419,527	1822

Détails.

St. Gallen. — *St-Gall.*

[1] Beuteltuch	403,517
Bänder	11,420
	414,937
[2] Plattstich-Stückware (figured and dotted swiss)	1,411,483
Plattstichgarnituren (loom trimmings)	7,559
Glatte Baumw.-Gewebe (mousseline, cambric, etc.)	466,749
Toggenburger-Artikel	77,424
Schirmstoffe (parasol covers)	14,503
Tüll	650,550
	2,628,268
[3] Baumw. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine)	14,925,661
— (Schifflimaschine)	568,548
Vorhänge (tambourirte Tüll-V., Vestibules etc.)	6,577,434
Kleider, Schürzen, Mouchoirs, Bänder u. a. Phantasie-Artikel (dresses, aprons, handkerchiefs, ties a. o. fancy articles)	4,405,186
Metallstickerei	22,107
Seidenstickerei	594,306
	27,093,242
[4] Maschinen und Teile davon	128,630
Kondensierte Milch	—
Verschiedenes	47,065
	175,695

Zürich. — *Zurich.*

[1] Seidene und halbseidene Stückware	9,611,048
Beuteltuch	880,416
Sammet und Peluche	76,032
Bänder	424,474
	10,991,970
[2] Baumwollstickereien	24,595
Seiden-Stickereien	37,114
	61,709
[3] Aluminium	—
Fleischextrakt	81,404
Gelatine	30,654
Fett	13,592
Metallwaren und Maschinen	31,840
Oeldruck-Bilder	14,371
Wissenschaftl. Instrumente	42,391
Verschiedenes	100,627
	314,879

Horgen. — *Horgen.*

[1] Beuteltuch	34,030
Stückware, seidene	1,858,009
„ halbseidene	4,297,079
Sammet und Peluche	—
Seide (Silk, spun)	223,063
	6,412,181
[2] Kultus-Artikel	176,653
Kondensierte Milch	381,459
Milchzucker	31,745
Wein und Spirituosen	5,351
Maschinen	4,550
Verschiedenes	186,528
	786,286

Basel. — *Bâle.*

[1] Rohseide	—
Floretseide	789,759
Seidenbänder	5,773,286
	6,563,045
[2] Wollengewebe	—
Strickwaren	332,204
	332,204
[3] Absinth	128,070
Weinstein	109,601
Asphalt	191,323
Farbstoffe und Chemikalien	1,005,981
Tierhaare und Wolle	9,990
Kirschwasser und Liqueurs	22,461
Häute und Felle gesalzen	657,148
Verschiedenes	102,025
	2,226,599

Bern. — *Berne.*

[1] Seidengewebe (Silk tissue).

[2] Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle.

[3] Holzschnitzereien	16,886
Verschiedenes	22,013
	38,899

Genf. — *Genève.*

[1] Milchprodukte	572,703
Verschiedenes	354,394
	927,097

Bei Wiedergabe von Mitteilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Einladung
zu der
Generalversammlung der Bank in Zürich.

Die Tit. Aktionäre werden hiermit auf

Samstag, den 28. Januar 1893, vormittags 10 Uhr,

in das **Lokal der Bank** zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:

1) Bericht der Rechnungsrevisoren.
2) Abnahme der Jahresrechnung pro 1892.
3) Antrag der Vorsteherschaft betreffend die Verwendung des Reingewinnes und die Verteilung der Dividende.
4) Rücktrittsanzeige eines Mitgliedes der Vorsteherschaft.
5) Wahlen in die Vorsteherschaft.
6) Wahl der Revisionskommission für 1893.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Revisionskommission liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre bereit.

Zürich, den 16. Januar 1893.

Der Präsident der Vorsteherschaft:
Rob. von Muralt-Locher.

(20)

Gemäss Art. 5, 2 des Bundesgesetzes über die persölinche Handlungsfähigkeit, und Art. 48, 3 des st. gallischen Vormundschaftsgesetzes hat sich unter freiwillige Vormundschaft begeben

Herr **Heinr. Friedr. Vonwiller,** Handelsmann,
von und in St. Gallen. (23)

Advokaturbureau — Etude d'avocat
HERMANN PILLICHODY
Fürsprech — Avocat
Biel — Bienne (21³)
Freiestrasse 12 Rue franche.

Buchdruckerei JENT & Cᵉ in Bern. — Imprimerie JENT & Cᵢᵉ à Berne.